# تاریخ دریافت ۹۰/۱۰/۸ تاریخ پذیرش ۹۰/۱۲/۵

# تلویزیون بیبیسی فارسی و بازنمایی تحولات داخلی ایران در سال ۱۳۸۸

حسن مجیدی \* \_ جواد نوری زاده \* \*

## چکیده

در مقالهٔ حاضر نحوهٔ بازنمایی تحولات داخلی ایران در سال ۱۳۸۸ را در شبکهٔ تلویزیونی «بیبی سی فارسی» بررسسی کردهایی، در این مقاله کوشیده ایم با استخراج محورهای گفتمان غالب بازنمایی شاه، رونا و ابعاد رویکرد جریانسازی در قالب خبر و برنامههای خبری این شبکه، تبیین راهکارهای رسانهای آن در قالب گفتمان رسانهٔ حرفهای برنامههای خبری این شبکه، تبیین راهکارهای رسانهای القایی برای مخاطبان واکاوی کنیم، برخی از مهمترین محورهای جریانسازی رسانهای بیبیسی فارسی در سال ۱۳۸۸ عبارت اند از: القای نقض حقوق بشر و آزادی های مامنی در ایران، القای ناکارآمای دولت و برنامهها و گزارش های خبری شبکهٔ بیبیسی و مصادیق و مستندهای این جریانسازی ها برنامهها و گزارش های خبری شبکهٔ بیبیسی و مصادیق و مستندهای این جریانسازی ها را توضیح داده ایم، به نظر می رساد مهم ترین نشانه ها و دال های محوری گفتمان شبکهٔ بیبی سی فارسی در قبال ایران در سال ۱۳۸۸، بحران مشروعیت در جمهوری اسلامی ایران و بنیز تهدیدهای ایران است.

# واژگان کلیدی

بازنمایی، جریانسازی، گفتمانهای القایی، بیبیسی فارسی، جمهوری اسلامی ایران، ۱۳۸۸

رتال حامع علوم التاتي

رعاه استادیار علوم سیاسی دانشگاه امام صادق (ع) استادیار

majidi 118@gmail.com

<sup>\*</sup> انشجوی کارشناسی ارشد معارف اسلامی و علوم سیاسی دانشگاه امام صادق (ع) \*

#### مقدمه

نگاهی اجمالی به کنش گفتمانی رسانههای فارسی زبان تقریباً در سه دهه اخیر، نشان می دهد که این رسانهها (در مرحلهٔ اول رادیوهای بیگانه) با پیروزی انقلاب، حمایت از عملکرد ضدانقلاب و ارائهٔ چهرهای به زعم خود ضدمردمی از جمهوری اسلامی را در دستور کار قرار دادند. درواقع، گفتمان حاکم بر برنامههای این شبکههای «سیاسی» و تلاش شبکههای رادیویی در این دوره، طرح مسائل سیاسی برای تحول رفتارهای سیاسی مردم ایران بود تا از این طریق ضمن تضعیف پایگاه مردمیِ نظام، موقعیت مخالفان نظام را نیز تقو ت کنند.

اما در مرحلهٔ دوم از اواخر دههٔ ۱۳۹۰، تغییر چشمگیری در کمیّت، کیفیت و جهتگیریهای رسانههای ضدایرانی با امکانات کشورهای غربی صورت گرفت. برخی آمارها حکایت میکند که تا سال ۱۳۷۵، ۵۰ شبکهٔ رادیو و تلویزیونی فارسی زبان در کشور آمریکا و سوئد فعالیت میکردند که شبکههایی مانند: NITV می تیش، شبکهٔ آزادی و ... از جمله آنها بود.

رویکرد گفتمانی شبکههای ضدایرانی در این دوران، فرهنگی ـ سیاسی و تمرکز بیشتر آنها هجمههای فرهنگی بود. پخش برنامههای مبتذل، تضعیف باورها و عقاید مردم محور اصلی برنامههای این رسانهها را تشکیل می داد. در عین حال، بزرگنمایی مشکلات داخل ایران یا دروغپردازی علیه نظام و مسئولان، پشتیبانی رسانهای از برخی اعتراضهای داخلی در دستور کار این شبکهها قرار داشت.

رسانههای فارسی زبان در مرحلهٔ سوم، یعنی نیمهٔ دوم دههٔ ۷۰ و بعد از انتخابات ریاست جمهوری سال ۷۱ رویکرد همه جانبهٔ سیاسی، فرهنگی و جنگ روانی علیه کشورمان را در دستور کار رسانهای خود قرار دادند. رسانههای غربی و ضد انقلاب با توجه به تحولات سیاسی داخل کشور، انگیزهٔ بیشتری برای فعالیت پیدا کردند. این رسانهها به موازات برنامههای فرهنگی و تهاجم علیه اخلاق و باورهای مردم ایران، برنامههای سیاسی گستردهای را با

تلویزیون بیبیسی فارسی و بازنمایی تحولات داخلی ایران در... \* ۱۹۱

هدف جریانسازی و ایجاد شکاف ملت - دولت و تضعیف پایگاه مردمی پخش کردند.

با همه این، جهتگیریها و اولویتهای رسانههای غربی و ضدانقلاب تا پیش از حادثهٔ ۱۱ سپتامبر و حتی یکی دو سال پس از آن معطوف به تضعیف بنیادهای سیاسی نظام جمهوری اسلامی و فعال کردن «شکافهای سیاسی» در ایران بود. بنابراین، آموزش و تشویق برخی گروهها و شبکههای داخلی برای ایجاد «جنبشهای اجتماعی» در ایران یکی از محوری ترین برنامههای ضدانقلاب و رسانههای غربی بود. این رویکرد و تمرکز بر آن، درواقع ناشی از شکست تلاشهای غرب و آمریکا در تضعیف و واژگونسازی جمه وری اسلامی از یک سو و ناتوانی در برخورد نظامی با ایران از سوی دیگر بود.

اما آنچه در سالهای اخیر از اهمیت بیشتری برخوردار است، ظهور نسل جدیدی از رسانههای فارسی زبان مانند تلویزیون صدای آمریکا (VOA) و بهویژه تلویزیون بیبیسی فارسی در دی ۱۳۸۷ است که راهاندازی آن با توجه به اهداف اعلامی و غیراعلامی آن درخور تأمل است. اهدافی اعلامی چون: پاسخ به نیاز مخاطبان، شکست انحصار تهران در پخش تلویزیونی، پر کردن خلاهای رسانهای، پدید آوردن معیارهای نو در عرصهٔ پخش برنامههای تلویزیونی به زبان فارسی و همچنین اهداف غیراعلامی چون: تأثیرگذاری بر افکار عمومی در بلندمدت، تغییر نگرش و رفتار مخاطبان، ظرفیتسازی در ساختار فکری مخاطبان، موجه نشان دادن و ترمیم چهرهٔ غرب، ایجاد تریبون برای مخالفان و منتقدان نظام و ادامهٔ پروژهٔ براندازی نره.

# طرح مسئله

«مارک پاستر» در کتاب عصر دوم رسانه معتقد است: «با ظهور عصر دوم رسانه ها، نوع جدیدی از جامعه ظهور کرده است که وسایل ارتباطی جدید در آن جامعه همگی در راستای جهانی شدن فرهنگ و ... عمل می کنند» (پاستر، ۱۳۷۷: ۱۵).

<sup>1.</sup> THE SECOND OF MEDIA AGE

#### ۱۹۲ \* مطالعات فرهنگ ـ ارتباطات

«كاستلز» نيز در جلد اول كتاب عصر اطلاعات جامعهٔ شبكهاي معتقد است:

رسانه ها به دلیل اینکه تاروپود نمادین زندگی ما هستند همچون تجارب واقعی که بر روی داده های ما تأثیر دارند، بر آگاهی و رفتار ما اثر می گذارند و مواد خامی را فراهم می کنند که ذهن ما با استفاده از آن کار می کند (کاستلز، ۱۳۸۰: ۲۹۲).

در کشور ما امکان دریافت شبکههای ۳۰ ماهواره از حدود ۸۰ ماهواره وجود دارد. ۸۰ ماهواره برنامههای حدود ۳ هزار و ۸۰۰ شبکهٔ تلویزیونی را پخش میکنند که از ایس تعداد، برنامههای حدود ۳ هزار شبکه در ایران قابل دریافت است. بررسی روند راهاندازی شبکههای فارسیزبان نیز نشان می دهد که از سال ۱۳۷۸ تا ۱۳۸۱ یک شبکه، در سال ۱۳۸۲ شمنه در سال ۱۳۸۵ شبکه، در سال ۱۳۸۵ شش شبکه، در سال ۱۳۸۵ شبکه هفت شبکه، در سال ۱۳۸۵ شبکه فارسیزبان بر تعداد شبکههای قبلی قابل در شش ماههٔ اول سال ۱۳۸۲ نیز چهار شبکهٔ فارسیزبان بر تعداد شبکههای رنگارنگ، کانال رؤیت در ایران افزوده شده است. سال ۱۳۸۷ نیز امکان دیدن شبکههای رنگارنگ، کانال جدید، ۱۳۸۲ فارسی و تلویزیون بی بی سی فارسی در ایران فراهم شد (نیکملکی، ۱۳۸۷: ۹) و تاکنون (سال ۱۳۹۰) برنامههای ۱۰۸ شبکهٔ فارسیزبان برای مخاطب در ایران قابل دریافت است.

راهاندازی شبکههای ماهوارهای تلویزیونی به زبان فارسی را باید موج جدیدی از «جنگ رسانهای نرم» علیه ایران دانست. اگرچه در کوتاهمدت با رویکرد سیاسی خواهد بود، در بلندمدت فرهنگ، عقاید، هویت ایرانی – اسلامی، قومیت و باورهای مردم و بهویژه سه کشور فارسی زبان ایران، تاجیکستان و افغانستان را هدف جنگ رسانهای خود قرار می دهند.

همچنان که در روزهای آغازین راهاندازی تلویزیون بیبیسی فارسی روزنامهٔ «تایمز» لندن نوشت:

هدف سرویس فارسی جدید، تغییر رژیم نیست، بلکه تعامل است. ایران یک جامعهٔ پویا، پرچالش و متفرق است که در خردادماه انتخابات برگزار می کند. نبرد بین واقع گرایان و تندروها شدید خواهد بود.

با همهٔ این اوصاف، در بین شبکههای فارسی زبان ماهوارهای سیاسی کنونی، شبکهٔ

تلویزیون بی بی سی فارسی و بازنمایی تحولات داخلی ایران در... \* ۱۹۳

بی بی سی فارسی تأثیرگذار ترین شبکه بوده، چراکه رویکرد این شبکه در انتقال پیامهایش به مخاطبان به صورت نرم و ملایم بوده است (بیچرانلو، ۱۳۸۸: ۱۱۱).

نگاهی به راهکار راهبردی آمریکا (چه در دورهٔ بوشِ پسر و اکنون در دورهٔ اوباما) مؤید این نکته است که دولت جدید این کشور برای رسیدن به اهداف خود سه ابزارِ سازمانهای بینالمللی، قدرت نرم رسانهها و احیای ارزشهای آمریکایی را در دستور کار سیاستهای راهبردی خود قرار داده است (ایرنا، ۱۳۸۷/۱۱/۱۵).

از این رو، مسئلهٔ اصلی مقالهٔ حاضر چگونگی بازنمایی تحولات داخلی ایران در سال ۱۳۸۸ است که تحت تأثیر انتخابات دهم ریاست جمهوری بود و راهاندازی این شبکه در آستانهٔ انتخابات، احتمال تأثیرگذاری بر روندهای این انتخابات را تقویت کرد.

# چارچوب نظری

# نظریهٔ «چارچوب» و ساخت اجتماعی واقعیت

بر اساس این نظریه، رسانه ها در سیاست رسانه ای خود، آینهٔ انعکاس رویدادها و واقعیت دنیای اجتماعی و سیاسی دنیای اجتماعی و سیاسی هستند و به برداشتهای افراد از دنیای اطرافشان هستی می بخشند. رسانه ها در انعکاس رویدادها، تهیهٔ خبر، علاوه بر انتخاب داده ها، آنها را بر اساس فرمولها و قالبهای جا افتاده به هم ربط می دهند و معنی دار می کنند، بنابراین این رویداد نیست که قالب را تعیین می کند، بلکه این قالب است که داده ها را برمی گزیند و روابط آنها را شکل می بخشد. رسانه ها معمولاً با تصویر پیش ساخته و داستانی پیش پرداخته به مشاهدهٔ رویدادها می روند و با نگرشی شکل گرفته، به گزینش داده ها و بررسی پدیده های اجتماعی می پردازند.

فرایند گردآوری، گزینش و انتشار اخبار، فرایندی عینی و بی طرفانه نیست، بلکه آمیخته با ارزشها، هنجارهای فرهنگی، سیاسی و اجتماعی است (مهدیزاده، ۱۳۸۰: ۲۱ \_ ۱۹). با این حساب، می توان گفت رسانه درواقع نه به بازتاب آینهوار واقعیتها، بلکه به بازنمایی

رویدادها مطابق با علائق و منافع و نیز ترجیحهای خود میپردازد. از این نظر درک دیدگاههای مختلف دربارهٔ بازنمایی و راهبردهای آن ضروری است.

# نظريهٔ بازنمايي ا

(پیتر دالگرن) در کتاب تلویزیون و گسترهٔ عمومی در تشریح بازنمایی می گوید:

بعد بازنمایی، توجه ما را به تولیدات رسانهای جلب می کنید. این بعید شیامل

زمینه های ذیل می گردد: مطالبی که رسانه ها عرضه می کنند، نحوهٔ انعکاس موضوعات،

انواع گفتمان های مطرح و ماهیت مباحث و مناظرات ارائه شده، بازنمایی به ابعیاد

اطلاعاتی و فرااطلاعاتی تولیدات رسانه ای، از جمله ابعاد نمادین و بدیع آن آثیار

اشاره دارد. بازنمایی در گسترهٔ عمومی به پرسیش های اساسی نظیر اینکه «چه

مطالبی» باید برای انعکاس انتخاب شوند و «چگونه» به مخاطبان عرضه گردنید

اشاره دارد (دالگرن، ۱۳۸۰: ۳۰).

دالگرن درخصوص تأثیر بازنمایی رسانهای بر اجتماع نیز معتقد است:

با توجه به چنالایگی اجتماعی فرهنگی، رسانه بیشتر در خدمت تخریب مردمسالاری است. گفتمانهای رسانهای از جمله به دلیل زیبایی شناسی واقع گرایانهٔ آن، عمدتاً ماهیت عقیدتی (ایدئولوژیک) دارند. تلویزیون از گسترش دانش و اطلاعات ضروری در سطح جامعه جلوگیری می کند. توهمی از وضعیت مطلع بودن در ذهن و شخصیت مخاطبان پایاد می آورد و در عین حال، مسائل مهم را با قرار دادن در کنار مسائل پیش پاافتاده کم همیت و عادی جلوه می دهد.

جهان اجتماعی به شکل صحنهای ترسیم می شود که رویدادهای تصادفی و غیرمنتظره در آن به وقوع می پیوناده؛ به نحوی که تصویر کلی آن ناهمگن و از هم گسیخته به نظر آید. تلویزیون، سیاست را برای ما تعریف می کناد و شرایط مباحث سیاسی را به گونهای فراهم می آورد که اساساً حامی منافع صاحبان قادرت و شروت از آن درآید. مخاطبان به ناظران بیرونی دستگاه سیاسی تبادیل می شوناد و به بی اختیار

<sup>1.</sup> Representation

تلویزیون بیبیسی فارسی و بازنمایی تحولات داخلی ایران در... \* ۱۹۵ و بی قدرت بو دن خویش عادت داده می شوند (دالگرن، ۱۳۸۰: ۸۲).

دالگرن بر این باور است که نظریه پردازان علوم ارتباطات همیشه دوست دارند بگویند که هیچ خبر یا گزارهٔ «محض» وجود ندارد، هیچ زبانی را نمی توان یافت که عاری از پیش فرض ها و گرایش های ارزشی باشد و به طور ضمنی روابط اجتماعی خاصی را در میان بهرهبرداران از خود مطرح و برجسته نسازد. از نگاه ایشان، هر نوع بازنمایی معرفت بشری دربارهٔ جهان دارای جهت گیری هایی است که به واسطهٔ فنون لفظی و کلامی قابل لمس می شوند (دالگرن، ۱۳۸۰).

با این اوصاف، زبان هرگز نمی تواند به تنهایی ظاهر شود، بلکه همیشه به عنوان نماینده یا معرف نظامی از اصطلاحات زبانی ارائه می گردد که خودشان نظام ایدئولوژیکی و گفتمان را عرضه می کند. در نتیجه، مجموعهٔ مشخص و محدودی از گزارهها، یک گفتمان را شکل می گیرند، می دهند که خودشان بیانگر یک نوع ایدئولوژی هستند و تحت تأثیر ایدئولوژی شکل می گیرند، در نتیجه متنها اشکال انتخابی و سازمانیافتهٔ نحوی هستند که ساختار محتوایی آنها سازمان ایدئولوژیکی محدودهٔ خاصی از زندگی اجتماعی را مشخص می کند (تاجیک، ۱۳۷۷: ۱۳).

«نورمن فرکلاف» متخصص تحلیل گفتمان معتقد است جایگاه ایدئولوژی در ساختارها و «رویدادهای» است. ایدئولوژی به انحای مختلف و در سطوح متفاوت بر زبان تأثیر می گذارد و بر همین اساس، ایدئولوژی را می توان خاصیتی از ساختارهای زبان دانست که در جای خود از رویدادهای زبانی نیز تأثیر می پذیرد. وی همچنین معتقد است بار ایدئولوژیک اصلی از طریق پیش فرضها، مفاهیم ضمنی استعارهها، انسجام موضعی و دانش زمینهای مشترک منتقل می شود (Fairclough, 1995: 71).

«تئون وندایک» نیز همرأی با فرکلاف، معتقد است عمدهٔ بار معنایی ایدئولوژی در زبان از طریق شناخت اجتماعی شکل می گیرد و لذا ایدئولوژیها غالباً از طریق گزارههای کلی و ظاهراً طبیعی شده و با مخفی نگه داشتن ماهیت خود بازنمایی و بازتولید میشوند

<sup>1.</sup> Events

۱۹۶ ❖ مطالعات فرهنگ ـ ارتباطات

.(VanDijk. 1995: 18)

«کرس» دربارهٔ ایدئولوژی نیز می گوید زبان شناسی انتقادی بر این فرض بنیاد شده که کلیهٔ متون در هر بافتی که باشند از لحاظ ایدئولوژیکی ساخت مند شدهاند. لذا ناگزیر دارای ساخت ایدئولوژیکی هستند و این ساختهای ایدئولوژیکی اعم از ساخت ایدئولوژیکی «متون» و ساخت ایدئولوژیکی «زبان» می تواند به ساختهای اجتماعی و فرایندهایی که منشأ اصلی متون خاصی هستند، مربوط شوند (Fairclough, 1995: 34).

«آلتوسر» نیز در مقالهای به نام «ایدئولوژی و دستگاههای دولتی ایدئولوژیک» می نویسد: 
«یک ایدئولوژی همیشه در یک دستگاه و عمل آن نهفته است.» وی همچنین معتقد است در 
فرایند ایدئولوژیسازی است که مفاهیم زبانی، بار ارزشی و ایدئولوژیکی برای توجیه، 
بازآفرینی روابط تضادآمیز و نابرابر اجتماعی بیشترین کاربرد را پیدا می کند. به عقیدهٔ آلتوسر، 
هیچ عملی به جز ایدئولوژی و از طریق آن معنی ندارد، ایدئولوژی نظیر زبان، تفکر و سوژه 
را تشکیل می دهد و آن را ساخت مند می سازد.

تحلیلگران گفتمانی بر این باورند که با توجه به فقدان واقعیت اجتماعی ناب، گفتمان خنثی و بی طرف نیز وجود ندارد، بلکه با گفتمانها یا متنهای وابسته به اشخاص، جناحهای ایدئولوژیها و فرهنگهای خاص مواجه هستیم، اما شناخت دیدگاهها و موضع گیریهای اجتماعی، سیاسی و ایدئولوژیک در متون با توجه به سیاست شبکههای خبری بدون توجه به پیش فرضها و اهداف تحلیل گفتمان میسر نیست.

«هاج» و «کرس» دربارهٔ مسئله متن و معنی معتقدند که در تحلیل گفتمان انتقادی فرض بر این است که تنها یک معنا در متن وجود ندارد، بلکه به صورت بالقوه هر متن دارای معانی متنوعی است که بعضی از آنها به دلیل اجتماعی، فرهنگی و سیاسی و دلایل گوناگون در مواقع مختلف به بقیه اولویت دارد و آنچه آن دلایل گوناگون را سبب می شود و یا به وجود می آورد، در محدودهٔ نشانه شناسی است و آنچه بر نشانه شناسی تأکید می ورزد، گفتمان است. در این راستا «استوارت هال» نیز از آن به «معنای ترجیح داده شده» یاد می کند

.(Hogde & Kress & etal, 1988: 6)

از این رو، مفهوم بازتولید گفتمان نیز مستلزم وجود یک اصل است. گفتمان رسانهها معمولاً از یک جنبهٔ ایدئولوژیک برمیخیزد و همان ایدئولوژی را بازتولید میکند. فراگرد «مشاهده، تعبیر، روایت و اشاعه» گفتمان به ارزشها، ایدئولوژیها و هنجارهایی که از آنها برخاسته حکم طبیعی و عینی می بخشد و در گسترهٔ خود آنها را بازتولید یا بازآفرینی میکند، بنابراین، منافع ایدئولوژیک در قالب ژانرهای مختلف رسانهها برای رساندن پیام مورد نظر مدیریت معنی است.

«ارنستو لاکلو» و «شانتال موفی» آز متفکران پساساختگرا نیز معتقدند که همه پدیده و اعمال «گفتمانی» هستند. به عبارت دیگر، هر پدیده و فعالیتی برای معنادار شدن باید بخشی از گفتمانی خاص باشد. نظریهٔ «ربطی گفتمان» که لاکلو و موفی بسط داده اند، بدین معناست که گفتمانها تنها انعکاس دهندهٔ فرایندهایی نیستند که در بخشهای دیگر جامعه از قبیل اقتصاد در جریان اند، بلکه گفتمانها عناصر و اقدامات مربوط به همهٔ بخشهای جامعه را به هم ربط می دهند. بدین ترتیب، در حوزهٔ سیاست نیز کردارها، نهادها و سازمانهای سیاسی جزئی از صورت بندی های گفتمانی هستند. گفتمانها یا نظامهای معانی خاص، اشکال خاص از کردارها، هویتها و فعالیتها را ممکن می سازند. گفتمانها به و اسطهٔ برخورد نیروها، عملکرد قدرت و سلطه تولید می شوند و تغییر می بابند. از این دیدگاه، معنای پدیدههای اجتماعی و سیاسی در چارچوب گفتمانها ساخته می شود (فرقانی، ۱۳۸۲: ۲۲).

«دریدا» معتقد است در پس و پشت هر معنای به ظاهر آشکار، شبکهای از انگاشتها، پیش انگاشتها و میانجیهای نامرئی، ناگفته، نیندیشیده و در نهایت، کموبیش درکنشده نهفته است. او همچنین تأکید می کند که معنا همواره از هر کوششی آگاهانه برای به چنگ آمدن و درک شدن می گریزد، چراکه زبان ذاتاً پناهگاه پراکندگیها و بی ثباتیهای معنایی بی شمار و تفسیرهای بی پایان است. از آنجا که معنا همواره به شبکه و بافت روابط بی نهایت

<sup>1.</sup> Locale

<sup>2.</sup> Mouffe

پیچیده تعلق دارد، پس دست یافتن به روشنی و یگانگی معنایی ممکن نیست. در نهایت، در نهایی حقیقتها در رسیدن به درک قطعی و نهایی حقیقتها و معنای اولیه می داند و مانند «فوکو» و «لیوتار» به هر کوششی برای ساختن نظامهای فلسفی بدیین است (حقیقی، ۱۳۷۹: ۹۰).

در جمع بندی بحث نظری باید بگوییم که رسانه ها عملاً به بازنمایی رویدادها پرداخته و بازتاب واقعیت ها به صورت محض و خالص صورت نمی گیرد. علائق و منافع رسانه و نیز دنیای زبانی پیام آفرینان رسانه در این جهت مؤثر است تا رسانه به بازنمایی واقعیت ها، مطابق علائق و در راستای اهداف کلان تر خود، بپردازد. از این نظر رسانه ها مُبلّغ گفتمان ها خاص خود هستند و درک گفتمان رسانه ها دربارهٔ موضوعهای مختلف از طریق شناسایی محورهای مورد تأکید، پرتکرار، تحلیل و شرح محتوای نشانه ها و دال های محوری این گفتمان امکان پذیر است.

حال با توجه به مباحثی که گفتیم، ظهور شبکههای تلویزیونی همچون بی بی سی فارسی در گفتمان بین المللی و تغییر ماهیت در عرصهٔ دیپلماسی، مؤید این مهم است که امروزه سمت و سمت و سوی دیپلماسی رسانه ای است و سمت و سمت و سوی دیپلماسی رسانه ای است و بهره گیری از «قلرت نرم» به مثابه گفتمان رسانه ای یکی از الگوهای کلیدی و اساسی عملیات روانی غرب در گفتمان رسانه ای است. از این رو، پس از تحلیل مختصر فراوانی محورهای جریان سازی شبکهٔ بی بی سی فارسی و تجمیع فراوانی، به استخراج نشانه ها و دالهای محوری این گفتمان می پردازیم. چنان که خواهیم دید شبکهٔ بی بی سی فارسی با برجسته سازی محورهای جریان ساز خود به مثابه گزاره های درونی نظریهٔ گفتمان به خَلق نشانه ها و دالهای گفتمان خود پرداخته و کوشیده به اهداف کلان تری برسد. نشانه هایی که از یک سو انضمام نظریهٔ گفتمان مدنظر متولیان این رسانه بوده و از سوی دیگر، «اهداف رسانه ی بی سی فارسی در سال ۱۳۸۸» به شمار می رود.

# سؤال تحقيق

گفتمان بازنمایی شدهٔ شبکهٔ تلویزیونی بیبیسی فارسی در سال ۱۳۸۸ درخصوص تحولات ایران در پی چه اهداف رسانهای و دارای چه ابعاد، محور و رویکردهای موضوعی بوده و نشانهها و دالهای محوری گفتمان بیبیسی فارسی در این دورهٔ زمانی کداماند؟

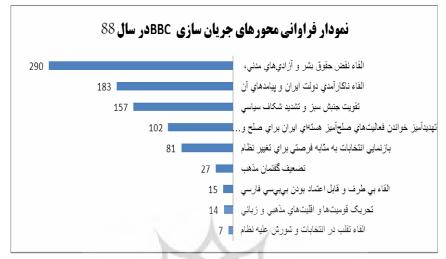
# روش پژوهش

در این تحقیق از روش تحلیل محتوای کیفی صرفاً برای شناخت کلی جهتگیری رسانهٔ بی بی بی بی بی بی بی بی بی فارسی بهره گرفته ایم و بعد از آگاهی از مهم ترین محورهای جریان سازی این شبکه، به روش تحلیل گفتمان برای بررسی و تحلیل این محورها پرداخته ایم. روش نمونه گیری از خبرها، گزارشها و برنامه های خبری شبکهٔ بی بی سی فارسی برای تحلیل گفتمان این شبکه روش نمونه گیری هدفمند بوده و گزینش گزاره های موضوعی برای تحلیل گفتمان با این روش به این دلیل بوده که گزاره هایی انتخاب شوند تا قابلیت روایی و تعمیم آن به کلیت محورهای موضوعی جریان سازی این شبکه را داشته باشند. دورهٔ مورد مطالعه از ابتدا تا انتهای سال ۱۳۸۸ شمسی بوده است.

# محورهای جریانسازی

نتیجهٔ یک سال رصد شبکهٔ تلویزیونی بیبیسی فارسی، محورهای جریانسازی این رسانه – با تأکید بر مهمترین موضوعها و کلیدواژههای آنها ـ در نمودار ۱ آمده است.

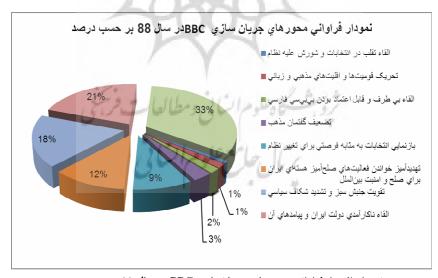




نمودار ۱. فراوانی محورهای جریانسازی BBC در سال ۸۸

اعداد پس از ذکر محور جریانسازی، بیانگر فراوانی آن محور در مدت یک سال است. نمودار ۱ این محورها را به همراه فراوانی هر کدام نشان میدهد.

در نمودار ۲ \_ ۱ فراوانی این محورها برحسب درصد درج شده است.



نمودار ۲ \_ ۱. فراوانی محورهای جریانسازی BBC در سال ۸۸ برحسب درصد

# ۱. القای ناکاراًمدی دولت ایران و پیامدهای آن (۱۸۳ مورد)

بی بی سی فارسی در یک سال گذشته القای موفق نبودن نظام جمهوری اسلامی و بازوی اجرایی نظام را با فراوانی ۱۸۳ بار در دستور کار خود قرار داد. انعکاس اخبار منفی و مأیوس کننده از وقایع داخلی و خارجی جمهوری اسلامی، عدم توانایی مدیران نظام و دولت در مدیریت این وقایع، سردرگمی مسئولان در مواجهه با مشکلات اقتصادی، سیاسی، فرهنگی و اجتماعی کشور، تصمیمهای ناپخته و نسنجیده در عرصههای مذکور، شکست جمهوری اسلامی در استقرار امنیت داخلی و حفظ تمامیت ارضی خود، اختلافهای متعدد بین مسئولان و پیامدهای مدیریتی آن بر کشور، هزینههایی که مردم به دلیل این ناکارآمدی متحمل میشوند، حاکم نبودن عقلانیت بر اندیشه، منش و رفتار حاکمان جمهوری اسلامی، تضاد طبقاتی گسترده بین فقیر و غنی، انحراف کارویژههای اعلامی و اجرایی دولت از قانون اساسی و رویههای مذکور ۳۱ سال گذشته مهمترین موضوعها و کلیدواژههای القای ناکارآمدی جمهوری اسلامی

گزارهٔ ذیل نمونههایی از القای ناکارآمدی دولت جمهوری اسلامی است که شبکهٔ تلویزیونی بی بی سی فارسی به پخش آنها مبادرت کرده.

#### مصاديق

\_افزایش درآمدهای دولت به این معنی است که قیمتها در سال آینده افزایش بیشتری می یابد، به همین دلیل این نگرانی به وجود آمده که آتش تورم در مدت کوتاهی شعلهور می شود و مردم به حذف یارانهها اعتراض می کنند (۱۲۸۱۱/۱۹۱۱ در گزارشهای متعدد روز و در پوشش اخبار طرح تحول اقتصادی).

\_ حوادث و نارساییهای هر روزه در کشور؛ از ایمنی سفرهای هوایی و زمینی گرفته تا مشکلات مالی بانکها و تورم، جملگی یادآور و حاصل کار دولتی است که بسیاری، «عدممشروعیت» آن را ریشهٔ این «ناکارآمدیها» میدانند (۱۳۸۸/۱/۱۵ در گزارشهای خبری).

## ۲۰۲ \* مطالعات فرهنگ ـ ارتباطات

بسیاری از محافظه کاران را از اطراف او پراکنده و شماری از مراجع تقلید هم اعتمادی به او ندارند و میدانند که چندین ماه سرکوب و فشار بر مردم خسارتی بزرگ بر اعتبار معنوی جمهوری اسلامی وارد کرده است (۱۳۸۸٬۰۹/۲۰ در بخش مطبوعات).

\_احمدی نژاد در مصوبهای واحد پول «یورو» را جایگزین «دلار» آمریکا در محاسبه های ذخیرهٔ ارزی در ایران کرد؛ تلاش دولت برای خبرسازی و جنجال آفرینی است و نه رفع مشکل (۱۳۸۸٬۰۲/۲۹).

ـ توضیحات وزیر راه دربارهٔ کشته شدن ٤٢ نفر از مسافران پرواز تهران ـ مشهد نمایندگان مجلس را قانع نکرد. او در هر دو حادثه، خطای انسانی را علت اصلی عنوان کرد. این حوادث امنیت یرواز در ایران را با سؤالهای جدی مواجه کرده است (۱۳۸۸/۱/۰٤).

# ۲. القای نقض حقوق بشر و آزادی های مدنی در ایران (۲۹۰ مورد)

با روی کار آمدن نظام جمهوری اسلامی یکی از پروندههای همیشه مفتوح علیه ایران اسلامی، ادعای نقص حقوق بشر در کشور ماست. بیبیسی فارسی نیز در جایگاه یکی از بلندگویان و مروّجان گفتمان لیبرال-دموکراسی دربارهٔ نهادینه کردن این ادعا در افکار عمومی داخلی و بین المللی مؤثر بوده است.

#### مصاديق

\_ «آرش رحمانی پور» و «محمدرضا علی زمانی» به جرم سازماندهی ناآرامی های پس از انتخابات اعدام شدند، در حالی که این دو نفر دو ماه قبل از انتخابات دستگیر شده بودند (۱۳۸۸/۱/۱۰).

ثرة بشسكاه علوم النافي ومطالعات فربخ

در جریان نخستین جلسهٔ شورای حقوق بشر سازمان ملل در شهر ژنـو بـرای بررسـی وضعیت حقوق بشر ایران، نمایندگان بریتانیا و فرانسه خواستار بررسی خشونتهای پـس از انتخابات ایران شدند (۱۲۸۸/۱۱/۲۷).

تلویزیون بیبیسی فارسی و بازنمایی تحولات داخلی ایران در... \* ۲۰۳

\_ ناآرامی در ایران؛ اعتراض مردمی یا مداخلهٔ بیگانه؟ (عنوان برنامهٔ *نوبت شما* \_ ۱۳۸۸/۰٤/۰۳).

محاکمهٔ علنی شماری از معترضان به نتیجهٔ انتخابات در ایران با ذکر مشخصات و بدون انتشار نام در دادگاه عمومی تهران برگزار شد (۱۳۸۸٬۰۳/۲۳).

ـ سازمان مجاهدین انقلاب اسلامی ایران دربارهٔ دادگاهٔ چند روز گذشته بیانیهای صادر کرد و آن را غیرقانونی و نشانهٔ آن دانست که کشور در سراشیبی افول افتاده است (۱۳۸۸٬۰۵/۱۲).

ـ شیوهٔ مبارزهٔ گروههای مخالف و منتقد نظام سیاسی در ایرانِ قبل و بعد از انقلاب که با هدف مبارزه با استبداد است. گروه چریکهای فدایی خلق از جمله گروههایی بوده که با توجه به شرایط سیاسی و فقدان آزادی و سرکوب، هم در قبل از انقلاب و هم در دههٔ ۲۰ با استبداد، مبارزهٔ مسلحانه نمودهاند (۱۳۸۸/۰۳/۱۱ - برنامهٔ «به عبارت دیگر»: گفتگو با «فرخ نگهداری» (عضو رهبری فداییان خلق - اکثریت).

در پی بازداشت «شادی صدر»، حقوق دان و فعال زنان، خانه و دفتر کار وی تفتیش شد. بازداشتها و فضای بستهٔ آزادی های سیاسی در ایران همچنان ادامه دارد (۱۳۸۸٬۰٤/۲۷ \_\_ گزارش های متعدد خبری).

ـ ۱۳۳ آبان برخلاف اینکه از سوی حکومت به عنوان روز مبارزه با استکبار شناخته می شود، امروز با اعتراض عمومی مردم، تهی شدن مبارزه با استکبار از پشتوانهٔ مردمی اثبات شد... گروگانگیری، عملی اشتباه و از روی بی اطلاعی و خامی بوده است (پخش اظهارات تسخیر کنندگان لانهٔ جاسوسی در اقرار به اشتباه خود) (۱۳۸۸/۰۸/۱۳).

ـ سازمان عفو بین الملل در بیانیه ای با محکوم کردن توسـل ایـران بـه زور در تظاهرات امروز خواستار آزادی فوری و بدون قید و شرط بازداشت شدگان شد (۱۳۸۸٬۹/۱٦).

- برای رفع تبعیض علیه زنان چه باید کرد؟ اگر تبعیضی در این زمینه مشاهده می کنید، این تبعیضها چیست؟ به نظر شما راه حل برطرف شدن این نابرابری ها چیست؟ (موضوع برنامهٔ «نوبت شما» \_ ۱۳۸۸/۱۲/۱۷).

#### ۲۰۴ ❖ مطالعات فرهنگ ـ ارتباطات

\_ گزارشی دربارهٔ موج گستردهٔ مهاجرت خبرنگاران ایرانی به خارج. سازمانهای بینالمللی از جمله یونسکو و گزارشگران بدون مرز، وضعیت ازادی بیان در ایران را اسف بار میدانند (موضوع برنامهٔ (امروزیها) \_ ۱۳۸۸/۱۲/۱۳).

ـ «آیتالله منتظری» در بیانیهای گفته به دلیل اقدامات خشونتباری کـه بــر مــردم شــده، امسال روز میلاد امام رضا (ع) را جشن نگرفته است (۱۳۸۸٬۰۸/۰۸).

# ۳. انتخابات ریاست جمهوری خرداد ۱۳۸۸

انتخابات ریاست جمهوری خرداد ۱۳۸۸ در ایران یکی از مهمترین محملهای خبری بی بی بی سی فارسی برای جریانسازی مدنظر خویش بوده تا جایی که عدهای از کارشناسان سیاسی و رسانهای بر این باورند که راهاندازی این شبکه با هدف بهرهبرداری حداکثری از این واقعهٔ مهم انجام شد.

## مصاديق

متولیان بی بی سی فارسی پرداختن به انتخابات ایران را در بازهٔ زمانی معینی تعریف و البته در سطحی بسیار بزرگتر از آنچه خود فکر می کردند و با عطف توجه به اتفاق های پس از انتخابات، کارویژه های رسانه ای شان را در سه سطح و سه مرحله اجرا کردند:

۱ ـ ۳. انتخابات فرصتی برای تغییر نظام (۸۱ مورد): هرچند پدیدهٔ انتخابات موضوعی درونی و حتی دارای ظرفیت بازتولید مشروعیت و مقبولیت هر کشوری محسوب می شود، دولتهای غربی به دلیل «دیگری» تلقی کردن «جمهوری اسلامی» نیمنگاهی به کارویژههای داخلی گفتمان رقیب نیز داشته و می کوشند روزنههایی برای نفوذ و تضعیف آن بیابند. بی بی سی فارسی در ابتدایی ترین روزهای زمزمهٔ انتخابات و مطرح شدن نامزدهای احتمالی آن طبق سنت ۳۰ سالهٔ مؤسسه بی بی سعی کرد آن را نمایشی جلوه داده و حتی زمینه سازی برای کاهش مشارکت و تحریم انتخابات را به مرحلهٔ اجرا گذاشت.

برخلاف مواضع انتقادی «میرحسین موسوی» دربارهٔ دولت مستقر، بی بیسی فارسی در

تلویزیون بی بی سی فارسی و بازنمایی تحولات داخلی ایران در... \* ۲۰۵

روزهای نخست او را در اردوگاه اصولگرایان تعریف کرده و به ادعاهای جناح رقیب، یعنی اصلاح طلبان دربارهٔ نقاط ضعف موسوی از جمله دوری ۲۰ سالهٔ وی از سیاست دامن می زد، اما با تشدید فضای رقابتها و شرایط ویژهای که خود کاندیداها به وجود آوردند، فضای نهایی رقابتی و به شدت دوقطبی شده، زمینه برای استفادهٔ نهایی بی بی سی فارسی در تضعیف مواضع کلیت نظام مساعد شد. مناظرهٔ جنجالی محمود احمدی نژاد و میرحسین موسوی و نامهٔ «هاشمی رفسنجانی» به مقام معظم رهبری، دو مورد از مهم ترین سوژههای خبری این رسانه در ایام تبلیغات بود. این شبکهٔ خبری همزمان با این مرحله، پروژهٔ دیگری را نیز شروع کرد و آن القای ذهنیت هایی چون جانبداری رهبری از کاندیدایی خاص، احتمال تقلب در انتخابات، شبهه در ساختار اجرای آن و کارویژههای حداکثری شورای نگهبان و ... بود.

#### مصاديق

- \_رأی دادن یا ندادن؟ (۱۳۸۸/۰۳/۱۱ عنوان برنامهٔ *نوبت شما*).
- ـ برنامههای انتخاباتی را مسئلهٔ زنان، قومیتها، اقتصاد و ... شامل می شود. همهٔ نامزدها غیر از احمدی نژاد به تغییر وضع موجود نگاه می کنند (۱۳۸۸/۰۳/۰۸ ویژه برنامهٔ پرسش و پاسخ دربارهٔ انتخابات ایران؛ مهمانان: جمیله کدیور، مسعود بهنود، محسن سازگارا، فرخ نگهدار، حسین باستانی).
- \_حضور احمدی نژاد در ایران می تواند بهانهٔ خوبی برای مواضع و سیاستهای تند اسرائیل باشد که تحت لوای حفظ موجودیت اسرائیل اتخاذ می شود (۱۳۸۸/۰۳/۱۵).
- ـ نشان دادن کاریکاتوری که به جانبداری صداوسیما از احمدینژاد میپردازد (۱۳۸۸۳/۱۰).
- \_اشاره مکرر بی بی سی فارسی به نقطهٔ منفی «کروبی»: پذیرش حکم حکومتی رهبری به مجلس دربارهٔ قانون مطبوعات (۱۳۸۸/۳/۱۰).
- ۲ ـ ۳. القای تقلب در انتخابات و شورش علیه نظام (۷ مورد): پس از برگزاری انتخابات زمینهسازی های بی بی سی دربارهٔ فاز دوم مرحلهٔ اول با اعتراض کاندیدای شکستخورده به

#### ۲۰۶ ❖ مطالعات فرهنگ ـ ارتباطات

نتیجهٔ انتخابات عجین شده و تشکیک در سلامت انتخابات، تقویت مواضع معترضان و لاوم شورش علیه انتخابات در دستور کار قرار گرفت؛ در حالی که هنوز چند ساعتی تا اعلام نتیجهٔ نهایی انتخابات باقی مانده بود، بی بی سی در قالب برنامههای زنده، بلافاصله پس از اعلام آمارهای غیررسمی از منابع داخل ایران، تقلب در انتخابات را با حضور فرخ نگهدار، رئیس سازمان فداییان خلق و «صادق صبا» القا کرد و پس از این، به تناوب انتشار خبرهایی از ایران، ارتباط مستقیم و… کارشناسانی مانند: «جمشید برزگر»، «هاشم احمدزاده»، «احمد سلامتیان»، «سعید برزین»، مسعود بهنود و… در استودیو و چند تن از فعالان سیاسی داخل ایران، هر لحظه به موازات اعلام آرای احمدینژاد، بر حملهها و تثبیت و تلقین تقلب در انتخابات افزود، به صورتی که نزدیک صبح و تا ظهر شنبه، جملگی گزارشهای این شبکه تحریک به حمله، اغتشاش و افزایش نارضایتی بود.

#### مصاديق

- «آیت الله جنتی» در آخرین نماز جمعهٔ پیش از انتخابات گفت: *«شورای نگهبان از سلامت انتخابات حفاظت می کند.»* رئیس کمیتهٔ صیانت از آرای موسوی و کروبی دربارهٔ قطع امکانات ارتباطی هشدار داد. اصلاح طلبان نگران سلامت انتخابات هستند (۱۳۸۸/۳/۱۵).

مجمع مدرسین حوزهٔ علمیه قم در بیانیهای در اعتراض به نتیجهٔ انتخابات نوشت: «نگران تخلفات بهتآور و مهندسی شده» جبههٔ مشارکت: «نتیجهٔ اعلام شده کودتایی از پیش طراحی شده و تماماً مخدوش است.» مهدی کروبی با انتشار بیانیهای گفت: «احمای نژاد را رئیس جمهور ایران نمی داند و از حقوق مردم دفاع می کند.» محسن رضایی نیز به نتیجهٔ انتخابات اعتراض کرد (۱۳۸۸/۰۳/۲٤).

- \_راهپیماییها کاملاً خودجوش و به دنبال ابطال انتخابات است (۱۳۸۸٬۰۳/۲۷).
- ـ هیجان و اعتراض مردم آن قدر بالا گرفته که حتی کاندیداهای معترضی چـون کروبـی و موسوی نیز قادر به آرام کردن فضا نخواهند بود (۱۳۸۸/۰۳/۲۵).
- «بنی صدر» در گفتگو با بی بی سی فارسی: «من دو سال و نیم پیش هم تحلیل کرده بودم که

تلویزیون بی بی سی فارسی و بازنمایی تحولات داخلی ایران در... \* ۲۰۷

این رژیم به روز مـرگ خـود نزدیک شـده و ایـن انتخابـات روز مـرگ را نزدیک کـرده است» (۱۲۸۸۱۱/۰۵).

بعد از انقلاب چنین تظاهرات مسالمت آمیزی بی سابقه بوده است. اختلافها و تـضادهای جدی در رأس و ساختار نظام به وجود آمده است (۱۳۸۸٬۰۳/۲۵).

۳ ـ ۳. تقویت جنبش سبز و تشدید شکاف سیاسی (۱۵۷ مـ ورد): پـ س از بـ ه نتیجـ ه نرسیدن اعتراضها دربارهٔ ادعای تقلب در انتخابات، آنچه در کـ ف خیابانهای ایبران رقـ میخورد به مذاق سران بی بیسی بسیار خوشایند بود. این شبکهٔ تلویزیونی فاز سـ وم پـرداختن به انتخابات ریاست جمهوری را با ساماندهی نظری آشوبها و اغتشاشات شـ روع کـ رده و توان حداکثری خود را از گزارش اتفاقهای تهران و شهرهای دیگـر بـا سـیاهنمایی تمـام و غرض ورزی به نمایش گذاشت. بی بیسی فارسی جریان اعتراض به نتیجهٔ انتخابات را ـ کـ اینک «جنبش سبز» لقب گرفته بود ـ به شدت حمایت کرد و به تشدید شـ کاف سیاسی در کشور پرداخت. اعتراضها به برخوردهای نیروهای امنیتی بـا معترضان و اغتشاشگران، محور جریانسازی سابق (یعنی نقض حقوق بشر) را تشویق و تقویت کرد. بی بی سی فارسی محور جریانسازی سابق (یعنی نقض حقوق بشر) را تشویق و تقویت کرد. بی بی سی فارسی روز قدس، فوت آیتالله منتظری و ۲۲ بهمن را به عنوان نقاط عطف و بازتولید جنبش سـ بنر نظر گرفت و آرامش تدریجی حدفاصل این ایام و مناسبتها را تحریک و فعال کرد.

این رسانه علاوه بر انعکاس اخبار داخلی و خارجی دربارهٔ جنبش سبز، بازتاب گستردهٔ اخبار ایران و اعتراضهای پس از آن در رسانههای خارجی را نیز پوشش داده و آتش التهابها را از این طریق شعلهورتر می کرد. پدیدهٔ جدید «شهروند خبرنگار» که در بطن این فاز شکل گرفت، از سوی بی بی سی فارسی به شدت با حمایتهای معنوی و حتی مالی روبهرو شد و بخش وسیعی از زمان پخش گزارشهای مربوط به ایران، به پخش فیلمها و عکسهای ارسالی شهروندان ایرانی اختصاص داده شد. بی بی سی هر از گاهی مدیریت سیاسی و اجتماعی مقام معظم رهبری را زیر سؤال برد و ایشان را فردی جانبدار جلوه داد

#### ۲۰۸ \* مطالعات فرهنگ ـ ارتباطات

و در نهایت، نظام اسلامی را نظامی معرفی کرد که به دلیل استبداد چند ماه اخیر دچار بحران مشروعیت شده است. این شبکهٔ تلویزیونی در لابهلای گزارشهای مربوط به انتخابات ریاست جمهوری در سایر کشورها (مثلاً افغانستان، ترکمنستان و...) به انتخابات ایران نیز گریز زده و ادعای تقلب در انتخابات و قتل معترضان و سرکوب مخالفان را تکرار می کرد و درصدد شبیه سازی برمی آمد.

## مصاديق

مواضع تند «یزدی» نشان می دهد که مشروعیت و مقبولیت نظام از بین رفته، ضمن اینکه شخص پرنفوذی مثل رفسنجانی حامی معترضان است (۱۳۸۸/۰٤/۲۷).

با وجود همهٔ هشدارهای امنیتی، مردم در ۱۳ آبان به خیابانها آمدند. حکومت کوچکترین توفیقی در مهار اعتراضها نداشته است (۱۳۸۸٬۰۸/۱۳).

\_ یک سازمان خیریهٔ جهانی به «شیرین عبادی» به پاس تقدیر از تلاش هایش در کمک به وضعیت زنان و حقوق بشر در ایران جایزه اعطا کرد (مصاحبه با شیرین عبادی: «وظیفهٔ من این است که اعتراض ها در ایران را به اطلاع افکار عمومی جهان برسانم») (۱۳۸۸/۰۹/۱۳).

معترضان حکومت نباید گمان کنند که با کاهش تعداد مخالفان، روند اعتراضها فروکش کرده است. «سروش» می تواند فردی بسیار مهم برای امید دادن و دلخوش کردن جوانان معترض ایرانی به آیندهٔ جنبش باشد (۹/۱۷ - ۱۳۸۸/۰۹ مصاحبه با دکتر عبدالکریم سروش).

\_ آقای موسوی در پیام تبریک سال نو به ایرانیان داخل و خارج از کشور همبستگی و هویت «به هم پیوسته» ملت ایران را نتیجهٔ جنبش سبز دانسته و از مردم خواست که دامنهٔ جنبش را بیش از پیش گسترش دهند. موسوی به آیندهٔ جنبش سبز اشاره می کند و از مردم می خواهد دامنهٔ جنبش سبز را به همهٔ «اقشار و قومیتها و استانها» گسترش دهند (۱۳۸۸/۱۲/۲۸).

# ٤. تضعيف گفتمان مذهب (٢٧ مورد)

نظر به اتصال قلمرو مادی و معنوی در آموزههای اسلام - به نحوی که در هر نماد و کنش دنیوی، شاخصههایی مذهبی با غایتهای الهی نیز به چشم میخورد - تفکر لیبرالیسم در چند دههٔ اخیر و بهویژه برای مقابله با نظامهای سیاسی اجتماعی که درصدد احیا و مدیریت گفتمان مذهب هستند، عمده تلاش خود را متمرکز بر مسئلهٔ «عرفیسازی» کرده تا این اتصال را در جوامع مذهبی و بهویژه اسلامی در هم بشکند. به این معنا که مفاهیمی چون: معناگرایی، رابطه، عشق، پرستش، زندگی اجتماعی و ... را از محتوای معنوی و الهی آن ببخشد.

این رسانه برای ترویج سکولاریسم و به تبع آن تضعیف کارویژههای حقیقی مذهب، ایام ملی ایران و بینالمللی را دستمایه قرار داده و گفتمانهای ایترناسیونالیسم و ناسیونالیسم را به عنوان بدیلهایی برای گفتمان مذهب معرفی می کرد. البته بی بی سی آنجا که ناگزیر به پوشش اخبار، گزارشها و برنامههای مذهبی بود، آن را به گونهای انعکاس می داد که مذهبی عاری از ادعای حکومت و مداخله در سیاست و فرهنگ و اجتماع تلقی شود. رقص و خوانندگی زنان به عنوان ملموس ترین و جذاب ترین پدیدههای ضدمذهبی در کانون توجه بی بی بی سی فارسی برای تضعیف گفتمان مذهب واقع شده و ویژهبرنامههای مفصلی به این موضوع اختصاص یافت.

مصاديق شروبشكاه علوم الثاني ومطالعات فربح

پخش برنامه هایی با عناوین: کوک، بلور بنفش، آپارات و... که به آخرین اخبار مربوط به موسیقی و فیلم میپردازد. اغلب محتویات این برنامه ها با موارد مشابه مورد تأیید جمهوری اسلامی تناقض آشکار دارد (پخش در روزهای مختلف هفته و تکرار در روزهای دیگر).

در جوامع مذهبی خشونت علیه زنان بیشتر است، مثل ایران و افغانـستان (*امـروزیهـا*؛ ویژهبرنامه خشونت علیه زنان – ۱۳۸۸/۱۱/۰۹).

\_ آیا حکومت دینی می تواند الگوی موفق باشد؟ (موضوع برنامهٔ نوبت شما \_ ۱۰٬۰۱۰/۱۳۸۸).

#### ۲۱۰ ❖ مطالعات فرهنگ ـ ارتباطات

\_ با قانون تکهمسری، مذهبیون، اول از همه مخالفت می کردند. آنها قدر تمند ترین گروه نفوذ در ایران بودند و بیشترشان هم مخالف همهٔ این پیشرفتها بودند و هنوز هم هستند (برنامهٔ به عبارت دیگر، گفتگو با «مهناز افخمی»، وزیر مشاور در امور زنان در سال ۱۳۵۵ \_ همان روز).

\_ معرفی گروه موسیقی «آبخیزم» (گروه موسیقی ایرانی در سوئد با محوریت خواندگی زنان) (بر نامهٔ بلور بنفش \_ ۱۳۸۸٬۰۷/۲۷).

حکومت ایران ادعا می کند حکومتی اخلاقی و مذهبی است، اما مسائل کوچک اخلاقی (جعل مدرک و ...) در آن رعایت نمی شود (بررسی مدرک علمی).

-؟ آیا به نظر شما گناه بودن یک عمل، امری مطلق و جهانی است یا اینکه امری نسبی و وابسته به شرایط هر جامعه است؟ آیا دین برای وجود اخلاق ضروری است؟ (موضوع برنامهٔ نوبت شما \_ ۱۳۸۸/۱۱/۰۶).

# ٥. تحریک قومیتها و اقلیتهای مذهبی و زبانی (۱٤ مورد)

با توجه به تعدد و تنوع شکافهای قومی، مذهبی و زبانی در داخل مرزهای جمه وری اسلامی و وجود اقلیتهای متعدد قومی، مذهبی و زبانی، این مسئله دستاویزی برای شبکهٔ تلویزیونی بی بی سی فارسی برای تشدید و فعال سازی شکافهای مذکور و برانگیختن احساسات قومی شد. درواقع، بی بی سی به القای این ذهنیت (بهویژه در ذهنیت اعضای متعلق به این اقلیتها) برآمد که حکومت مرکزی حقوق مسلم آنها را سلب کرده و درصدد محدودسازی و در مواقع ضروری «آسیمیله کردن» آنهاست.

این رسانه به صورت هنرمندانه ای با انفکاک زندگی، اخبار و هر آنچه در میان اقلیتهای قومی، مذهبی و زبانی منطقهٔ خاورمیانه در جریان داشت، درصدد تقویت علقههای مشترک اقلیتهای موجود در کشورهای همسایه برآمده و آنان را به شورش علیه حکومت مرکزی و حتی احیاناً جدایی طلبی تشویق می کرد. این ادعا مثلاً دربارهٔ کردهای ساکن ایران، عراق،

سوریه و ترکیه به وفور دیده شد.

فعالیتهای تروریستی جمع کوچکی از اقلیتهای قومی و مذهبی کشور (از جمله ریگی، پژاک و ...) نه تنها از سوی این رسانه محکوم نشد و جرم و جنایاتشان انعکاسی نیافت، بلکه این فعالیتها به عنوان تلاش برای احقاق حقوق اقلیتها و مبارزه علیه نقض حقوق آنها القا می شد. برای مثال شبکهٔ تلویزیونی بی بی سی فارسی به بهانهٔ عملیات تروریستی منطقهٔ سرباز سیستان که منجر به شهادت ٤١ تن از ایرانیان هموطن شد، با «عبدالمالک ریگی» سرکردهٔ گروهک تروریستی «جندالله» مصاحبه کرد و در حالی که خود گروهک تروریستی ریگی مسئولیت مستقیم این اقدام غیرانسانی را بر عهده گرفته بود، این فرصت را در اختیار عبدالمالک ریگی قرار داد تا از این عملیات تروریستی دفاع کند.

القای محدودیتهای گسترده علیه مناسک مذهبی اقلیتهای مذهبی (اهل تسنن، مسیحیت، بهاییها و ...)، اجازه ندادن به اقلیتهای زبانی برای خواندن، نوشتن و تدریس به زبان خودشان (در حالی که قانون اساسی جمهوری اسلامی به لزوم آن صراحت دارد)، تحقیر قومیتها و نژادهای غیرفارس و ... از جمله شاهدمثالهای این رسانه برای اثبات ادعاهایش به شمار می رود.

#### مصاديق

\_ گفتگو با عبدالمالک ریگی:

زمانی که حق و حقوق ملتی را ضایع میکنند، تنها راه ما این است. مردم بلوچستان از ما حمایت مالی و معنوی میکنند. رژیم برای سرکوب مردم، افراد بی گناه را اعدام کرد. این یک جنگ است و به دنبال حق و حقوق خودمان و مردم بلوچ هستیم (گفتگو با عبدالمالک ریگی -۱۳۸۷/۲۷).

در شرق ایران به دلیل توسعه نیافتگی و توجه نکردن به منافع اقتصادی مردم، یک عقب ماندگی وجود دارد (همان روز).

ـ بدون برنامهٔ مشخص، صحبتهایی دربارهٔ قومیتها، به دلایل انتخاباتی در ایران مطرح

#### ۲۱۲ \* مطالعات فرهنگ ـ ارتباطات

شد (برنامهٔ به عبارت دیگر، گفتگو با «حسن شریعتمداری» \_ ۱۳۸۸/۰۷۲۵).

\_وضعیت زبانهای محلی در کشور شما چگونه است؟ (۱۳۸۸/۱۲/۰۲ \_عنوان برنامهٔ نوبت شما) واکنش مجری به کسانی که به زبان محلی صحبت می کردند: «الان میلیونها نفر که به زبان شما حرف می زنند برای شما دعا می کنند، چون حرف دلشان را مطرح کردی!»

\_زمینه های حملهٔ انتحاری در سیستان (۱۳۸۸/۰۷/۳۰ \_ موضوع برنامهٔ صفحه ۲ گفتگو با «دوسوکی» و «بنی طرف»).

در دانشگاههای ایران فضا برای پرداختن به قومیتها و مطالبههای قومی مساعد نیست. سیاستهای تبعیض و سرکوب سنیها در بلوچستان از سوی جمهوری اسلامی، علت اصلی این ناامنی هاست (همان برنامه).

\_ گزارشی از توجه کاندیداهای انتخابات ریاست جمهوری به قومیتها. مانع ورود اقلیتهای قومی مذهبی در قدرت، رهبر نظام است (۱۳۸۸/۳/۲۰).

# ٦. تهدیدآمیز خواندن فعالیتهای صلحآمیز هستهای ایران برای صلح و امنیت بینالملل (۱۰۲ مورد)

با توجه به نقش منطقهای و بینالمللی جمهوری اسلامی و فعال تر شدن آن در سالهای دههٔ سوم پس از انقلاب برخلاف تصور و میل ایالات متحده آمریکا و متحدانش، این قدرتهای بزرگ با دستمایه قرار دادن سیر روزافزون قدرت بینالمللی جمهوری اسلامی درصدد استفاده از رسانههایی چون «فاکسنیوز» برای القای این تصور برآمدند که ایران صلح و امنیت بینالملل را تهدید می کند.

راهاندازی شبکهٔ بی بی سی فارسی و مقارن بودن آن با روزهای حساس پروندهٔ مربوط به فعالیتهای صلح آمیز هسته ای کشورمان بیش از آنچه تداعی رسانه ای حرفه ای و مستقل برای مسئولان کشور و ناظران داخلی و خارجی – عمدتاً فعال در حوزهٔ ارتباطات بین الملل – باشد، این انگاره را به وجود آورد که بی بی سی فارسی همراه و بلکه پیشنهادی برای

تلویزیون بیبیسی فارسی و بازنمایی تحولات داخلی ایران در... \* ۲۱۳

رسانه های آمریکایی و انگلیسی وابسته به CIA و MI6 بوده و به دلیل ذهنیت بد ایرانیان دربارهٔ این رسانه ها برای تداوم رسالتِ تهدید معرفی کردن ایران، افتتاح شده و همان کارویژه را در دستور کار قرار داده است.

بی بی سی فارسی اخبار مربوط به پروندهٔ هسته ای ایران را با ضمیمهٔ برنامه ها و گزارش هایی مشتمل بر آنچه تلاش ایران برای دستیابی به بمب هسته ای، پنهان کاری به مدت ۲۰ سال و ابراز نگرانی جامعهٔ بین الملل از فعالیت های ایران می خواند، در دستور کار قرار داده و درصد سلب حمایت های مردمی از فعالیت های هسته ای و تضعیف شعار نمادین «انرژی هسته ای حق مسلم ماست» برآمده است.

درواقع، بی بی سی می کوشد با انحراف افکار عمومی داخلی و بین المللی به جهانیان گوشزد کند که خطر ایران جدی است و برای مقابله با این خطر اقدامات مقتضی حداقلی به سمت حداکثری (تحریمهای مورد اجماع بین المللی تا مقابلهٔ نظامی) باید گرایش پیدا کند. شبکهٔ تلویزیونی بی بی سی فارسی همچنین با اذعان به نقش منطقه ای ایران این مسئله را به مخاطبان القا می کند که قدرت منطقه ای ایران نه در مسیر تحقق صلح و امنیت بین المللی، بنیادگرایی مذهبی و ... است.

ولی در این قسمت تنها به آن دسته از فعالیتهای داخلی جمهوری اسلامی ایران که دستاویز بی بی سی فارسی برای القا به مثابه تهدید قرار گرفت، اشاره کرده ایم.

تروش کا ه علوه النا فی ومطالعات فرسکی

#### مصادية

- «محمد البرادعی» گفته تلاش هایش برای نشان دادن صلح آمیز بودن فعالیت های هـسته ای ایران به دلیل همکاری نکردن ایران به بن بست رسیده است (۱۳۸۸/۰۹/۰۵).

- وزیر خارجهٔ اَمریکا پیش بینی کرد که شورای امنیت سازمان ملل متحد بین ۳۰ تا ۲۰ روز دیگر علیه ایران قطعنامهٔ تحریمی صادر کند. به گفتهٔ او: «ایران با اقدامهای تحریک آمیزش برای جامعهٔ بین المللی چارهای جز اعمال تحریمهای بیشتر نگذاشته است» (۱۲۸۷۱۲/۰۱).

ـ تا زمانی که نگرانیهای غرب دربارهٔ سیاست هستهای ایران مطرح است، ایران باید

موقتاً غنی سازی را تعلیق کند. ایران در حال رسیدن به توانایی ساخت بمب هستهای است. اگر ایران اعتماد غرب را جلب نکند، احتمال حملهٔ اسرائیل شدیدتر است (۱۳۸۸٬۰۲/۲۱).

# ۷. القای بی طرف و قابل اعتماد بودن رسانه بیبیسی (۱۵ مورد)

با مفروض گرفتن این گزاره که «برداشت مخاطب از جهتگیری رسانه مهمتر از جهتگیری رسانه» است، باید اشاره کنیم که این شبکهٔ تلویزیونی تلاش کرد مخاطبان خود را اقناع کند که منبعی بی طرف و معتمد برای دریافت اخبار و اطلاعات ایران و جهان است. بـر اساس گزاره های اساسی نظریهٔ گفتمان، هژمونی گفتمان حاکم همواره در معرض فشار از سوی گفتمانهای رقیب بوده و این گفتمانها می کوشند به انحای مختلف مثل ایجاد بی قراری و تزلزل در آن و یا بهرهمندی از ضعف درونی گفتمان مذکور - خود را جایگزین آن گفتمان کنند. این شبکهٔ تلویزیونی برای جلب اعتماد مخاطبان و اقناع کردن آنها بـرای سـوق دادن مخاطب از تلویزیون جمهوری اسلامی به شبکهٔ بی بی سـی فارسـی دسـتورکارهایی تـدارک دیده بود. اگرچه نمی توان منکر این امر شد که در ایام مربوط به حـوادث پـس از انتخابـات میزان اقبال مردم به بی بی سی و تلویزیون جمهوری اسلامی رابطـهای معکـوس داشـته و بـه همان میزان که از مخاطبان تلویزیون و رادیوی ملی ایران کاسته شد، سیر افـزایش مخاطبـان همان میزان که تلویزیون بی بی سی روند پرشتابی داشت. "

بی بی سی فارسی خود را در ذهن بیننده و مخاطب به عنوان رسانهای بی طرف و معتمـد جا انداخته و به خوبی اهداف رسانهای و نشانههای گفتمانی را که به آن معتقد است نهادینـه کرده.

برای مثال می توانیم به منازعهٔ فلسطین و رژیم اشغالگر قدس در این باره و نحوهٔ پرداخت آن در بی بی سی فارسی اشاره کنیم. این شبکهٔ تلویزیونی – فارغ از هر هدفی که دارد – با دولت مردان رژیم صهیونیستی تعاملی بسیار انتقادی داشته (مثلاً ۱۳۸۸٬۹/۱۰ – مصاحبه با

۱. ر.ک: نظرسنجی مرکز تحقیقات صداوسیما در این باره در سال ۱۳۸۸

تلویزیون بی بی سی فارسی و بازنمایی تحولات داخلی ایران در... \* ۲۱۵

رئیس جمهور رژیم صهیونیستی) و ابایی از طرح این واقعیت تلخ نداشت که رژیم اسرائیل حقوق انسانی فلسطینی ها را نقض کرده و این اقدام، جنایت و خلاف حقوق بینالملل است. پرداختن انتقادی به تصمیمهای کشورهای غربی برای تحریم مردم ایران، افشای انواع متعدد مفاسد مقامات غربی و... مثالهای دیگری برای برخورد انتقادی بی بی سی با مسائل ایران و جهان در جهت ترسیم چهرهای مثبت در ذهنیت ایرانیها برخلاف تعریفی که مقامات ایران از آن می کنند – است.

## مصاديق

ـ بی بی سی فارسی جایزهٔ بهترین کانال خبری سال ۲۰۰۹ را از ماهوارهٔ «هاتبرد» دریافت کرد. صادق صبا مدیر بی بی سی فارسی: «ما میخواهیم به بینندگان خود این اعتماد را بدهیم که این خبرها دقیق و بی طرفانه است و اعتماد آنها را جلب کنیم» (۱۲/۱۷/۰۱).

\_ آقای رئیس جمهور! البته بسیاری از موضوعاتی که شما دربارهٔ ایران مطرح کردید مسائل داخلی آن کشور است. اما در زمینهٔ مسائل منطقهای اگر به سابقهٔ ایران نگاه کنید، در ۲۰۰ سال گذشته ایران هرگز به هیچ یک از همسایگانش حمله نکرده است. من به هیچ وجه از لفاظی ها دفاع نمی کنم (۱۳۸۷۰۹/۱۰ مصاحبه با رئیس جمهور رژیم صهیونیستی).

\_ مصاحبه با «عزیز دوبک» رهبر فراکسیون حماس در مجلس (۱۳۸۸/۱۰/۱۰ برنامهٔ به عبارت دیگر).

مقامات آگاه: «گوردون براون»، نخستوزیر بریتانیا، در اولین ماههای رسیدن به صدارت با کارمندان دفترش رفتاری قُلدرمآبانه داشته است. مقامهای دفتر نخستوزیری این موضوع را رد کردهاند. مصاحبه با «شهریار رادپور» کارشناس مسائل بریتانیا: «هفتهای نمیگذرد که کسی دربارهٔ حرفهای غلط براون چیزی نگوید» (۱۳/۱۲/۰۳).

# نشانهها و دالهای محوری گفتمان بیبیسی فارسی

همان طور که در بخش مربوط به روش تحلیل گفتمان به عنوان رویکردی که در ایـن

۲۱۶ ❖ مطالعات فرهنگ ـ ارتباطات

پژوهش اتخاذ شده اشاره کردیم، بی بیسی فارسی مبلّغ گفتمانی است که لاجرم باید نشانههای اصلی آن را بشناسیم.

شبکهٔ بی بیسی فارسی با برجسته سازی محورهای جریان ساز خود به مثابه گزاره های درونی نظریهٔ گفتمان به خلق نشانه ها و دالهای گفتمان خود پرداخته است. در ادامه به تحلیل این نشانه ها و دالهای گفتمانی می پردازیم.

# ۱. جمهوری اسلامی و بحران مشروعیت

بیراه نیست اگر ادعا کنیم اصلی ترین و عمده ترین هدف متولیان شبکهٔ تلویزیونی بی بی سی فارسی تغییر نظام سیاسی در ایران یا حداقل تغییر رفتار اساسی نظام جمهوری اسلامی است.

این تغییر مستلزم به چالش کشیدن مشروعیت گفتمان موجود بوده و بیبیسی چنین رسالتی را در سال ۱۳۸۸ به جد دنبال کرد. این رسانه سعی کرد جمهوری اسلامی را نظامی معرفی کند که گفتمان اسلام سیاسی درون آن به صورت هژمونیک در ۳۰ سال گذشته گفتمان حاکم شده و دچار بحران مشروعیت شده است.

ما در تحلیل «بحران مشروعیت» مورد ادعای بی بی سی به تجمیع فراوانی های حاصل از محورهای ذیل پرداخته و به رقم درخور توجه ۷۷۶ رسیدیم. اختلاف این رقم با دالهای دوم و سوم این گفتمان به ترتیب ۱۱۷ و ۱۲۸ است.

محورهای درونی این نشانه عبارتاند از:

- - \_حقوق بشر و آزادیهای مدنی قربانی استبداد دینی
    - \_انتخابات؛ فرصتى براى تغيير نظام
    - \_القای تقلب در انتخابات و شورش علیه نظام
    - \_ تقویت جنبش سبز و تشدید شکاف سیاسی

تلویزیون بیبیسی فارسی و بازنمایی تحولات داخلی ایران در... \* ۲۱۷

- \_ تحریک قومیتها و اقلیتهای مذهبی و زبانی
  - \_ تضعیف گفتمان مذهب
  - \_ بی بی سی؛ رسانهای بی طرف و معتمد

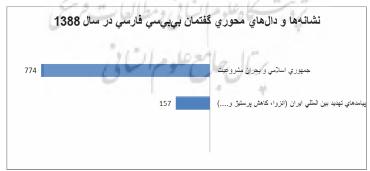
درواقع، بر آیند محورهای بالا نتیجهای جز بازتولید القای «بحران مشروعیت نظام جمهوری اسلامی» در ذهن مخاطبان ندارد.

# ۲. ایران هراسی و پیامدهای تهدید بین المللی ایران

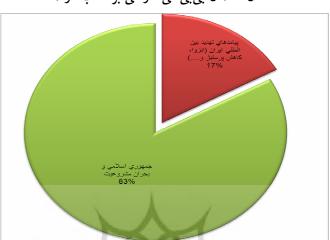
این نشانه به عنوان دومین دال گفتمان بی بی سی فارسی به شمار می رود که مربوط به بازنمایی فعالیتهای درون نظام در عرصهٔ سیاست خارجی است. درواقع، پس از القای بحران مشروعیت و تحقق هدف رسانهای آن، نظامی که از درون دچار بحران مشروعیت است همچون نظامی معرفی می شود که در سیاست خارجی و عرصهٔ بین الملل نیز درصدد به چالش کشیدن صلح و امنیت بین المللی است.

این نشانه درواقع ناظر بر این مهم است که ایران جامعهٔ جهانی را با تهدید مواجه کرده و پیامدهای آن علاوه بر بازیگران عرصهٔ بینالملل، خود این دولت را با پیامدهایی از جمله: انزوا، کاهش شأن و جایگاه بینالمللی و ... مواجه کرده است.

نمودار ۲ فراوانی و اهمیت این دالها را در گفتمان بی بی سی فارسی به خوبی نشان می دهد.



نمودار ۲. نشانهها و دالهای محوری گفتمان بیبیسی فارسی در سال ۱۳۸۸



نشانگان گفتمان بی بی سی فارسی برحسب درصد

نمودار ۱ ـ ۲. نشانگاه گفتمان بی بی سی فارسی بر حسب درصد

# نتيجه گيري

در این مقاله به تحلیل و بررسی بازنمایی تحولات داخلی ایران از سوی رسانهٔ بی بی سسی فارسی در سال ۱۳۸۸ پرداختیم. در این سال به دلیل اینکه برخی از تحولات سیاسی، اجتماعی، فرهنگی و اقتصادی کشورمان متأثر از انتخابات ریاست جمهوری بود، شبکهٔ تلویزیونی بی بی سی فارسی و گردانندگان آن، این تحولات را در دستور کار رسانهای قرار داده و حول محورهای مدنظر خویش جریانسازی کردند.

همان طور که در متن مقاله و تحلیل این محورها به آن اشاره کردیم، شبکهٔ تلویزیونی بی بی بی سی فارسی به مثابه «گفتمان» عمل کرده و درصدد خلق نشانه های گفتمانی برآمد. ارزیابی و تجزیه و تحلیل دالها و نشانه های مدنظر این گفتمان نشان داد که دو نشانهٔ اصلی آن به ترتیب القای «بحران مشروعیت در ایران» و نیز القای «تهدید بودن ایران برای صلح و امنیت بین الملل» می باشد. بدیهی است که گزارش های خبری و برنامه های تولیدی این شبکهٔ تلویزیونی دائر بر مدار این نشانه ها در جریان بود.

تلویزیون بیبیسی فارسی و بازنمایی تحولات داخلی ایران در... \* ۲۱۹

محورهای جریانسازی ذیل این دالها و نشانهها نیز شامل القای «نقض حقوق بشر و آزادی های مدنی»، القای «ناکارآمدی ایران و پیام دهای آن»، القای «تقویت جنبش سبز و تشدید شکاف سیاسی» و نیز «تهدیدآمیز خواندن فعالیت های صلح آمیز هسته ای کشورمان» شده و عمده اهداف رسانه این رسانه به طور خاص در خدمت این چهار محور اصلی بود.

این رسانه با اتخاذ راهکار «صدا دادن» درصد جلب مخاطب برآمده و با انعکاس صدای او در داخل و خارج از کشور تلاش کرد خود را رسانهای بی طرف و معتمد همچنان که در محورهای جریانسازی بود – جلوه دهد. این رسانه همچنین با تفکیک مختلف نیازهای بینندگانش سعی داشت به تنوع این نیازها – به ویژه با تأکید بر عامل جنس و سن \_ پاسخ دهد و با تمرکز بر مؤلفههایی چون: «زمان»، «تکنیک» و «تخصص» در راستای حداکثرسازی احتمال تحقق اهداف رسانهای و خلق نشانههای گفتمانی بکوشد.

مقایسهٔ رویکرد شبکهٔ بی بی سی فارسی با رویکرد غالب شبکهٔ بی بی سی انگلیسی و دیگر رسانه های مخالف جمهوری اسلامی ایران در دههٔ فجر سال ۱۳۸۷، یعنی سی اُمین سال پیروزی انقلاب اسلامی نشان می دهد که بسیاری از رویکردها و جهت گیری رسانه ای این شبکهٔ تلویزیونی در بازنمایی انقلاب اسلامی در سال ۸۸ به نحو شدیدتر و با سوءاستفاده از تحولات قبل و بعد از انتخابات سال ۸۸ ایران، به نحو بارزی تشدید شده؛ به گونه ای که می توان گفت سناریوی ثابت رسانهٔ بی بی سی در سال ۸۸ در شکل تقویت شده همان رویکرد رسانه ای البته با تمهیدهای گسترده تر و قالب اثر گذار تر به دلیل راهاندازی شبکهٔ فارسی زبان بی بی سی فارسی دنبال شده است.

در بررسی تبلیغات غرب ضدجمهوری اسلامی ایران، تا قبل از سال ۱۳۸۸ می توان به برخی نکته های کلیشه ای ثابت و منفی از جمله اتهام هایی مانند: تضییع حقوق بشر و آزادی های مدنی در ایران، حامی تروریست بودن، کوشش در دستیابی به تسلیحات اتمی و

<sup>1.</sup> Giving Voice

سلاح های کشتار جمعی، بزرگنمایی مشکلات داخلی و دامن زدن به اختلافهای جناح های سیاسی اشاره کرد که سوژهٔ تبلیغاتی رسانه های ارتباطی غرب ضدایران بوده است (ملکوتی خواه، ۱۳۸۹).

تا سال ۱۳۸۷ عوامل بازنمایی تصویر منفی از ایران و انقلاب اسلامی در رسانه های غرب را می توان در محورهای ذیل خلاصه کرد: نگرانی از تأثیرات فرهنگی انقلاب اسلامی بر جوامع غربی و اسلامی، نگرانی از فعالیت های صلح آمیز هسته ای ایران، بهره گیری سیاسی از ادعای واهی حمایت ایران از گروه های تروریست و ترس از گرایش های روزافزون اسلامی در غرب و گسترش اسلام در کشورهای غربی.

امیدواری ایجاد تغییر اساسی در نظام یا تغییر رفتار کلی آن و نیـز بـه انفعال واداشـتن مسئولان عالی کشور با استفاده از فضای باز سیاسی انتخابات سال ۸۸ موجب شد کـه خـط ثابت تبلیغی بر ضدانقلاب اسلامی وارد فضای تازهای شده و البته از بُعد سیاسی تبلیغی بـه بُعد امنیتی و تهدید اساس نظام نیز گسترش یابد. به نظر میرسد راهکار رسانهای و پادگفتمان نظام جمهوری اسلامی برای مقابله با تداوم این روند در قالـبهای متنوع می توانـد دارای مختصاتی از این دست باشد: تدوین نظام مند، منسجم و هدفدار دالهای گفتمان جمهـوری اسلامی و بازنمایی گسترده و در قالبهای متنوع آنها در رسانههای داخلی و بـرونمـرزی برای مقابله با گفتمان رسانههای متخاصم؛ بازنمایی جامعـهٔ مطلـوب و در حـال پیـشرفت و طراحی نظیر به نظیر آن و شفاف کردن آن؛ تلاش برای به حداقل رساندن آسیبهای ساختاری و ضعفهای محتوایی رسانههای داخلی و باز کردن فضای سیاسـی بـه نحـوی کـه مـانع از و ضعفهای محتوایی رسانههای متخاصم گردد؛ به کارگیری راهکارهای رسانهای مقابله کننـده سوق یافتن مخاطب به رسانههای متخاصم گردد؛ به کارگیری راهکارهای رسانهای مقابله کننـده با خلق نشانههای گفتمانی رسانههای متخاصم گردد؛ به کارگیری راهکارهای رسانهای مقابله کننـده با خلق نشانههای گفتمانی متناسب با نشانههای گفتمانی رسانههای متخاصم.

البته به نظر می رسد رویکردِ صرف تدافعی در مقابله با بازنمایی رسانه ای رسانه های متخاصم به جمهوری اسلامی ایران به تنهایی پاسخگو نیست و در بُعد ایجابی نیز تأمین نیاز

تلویزیون بیبیسی فارسی و بازنمایی تحولات داخلی ایران در... \* ۲۲۱

تفریحی، اطلاع رسانی و آگاهی بخشی، آموزشی و سرگرمکننده به وسیلهٔ رسانه های داخلی و اشباع میل و نیاز مخاطب به اطلاعات از فضای سیاسی و فرهنگی کشور، در اعتبارزدایی از رسانه های معارض با جمهوری اسلامی مؤثر خواهد بود.



# منابع و مأخذ

بیچرانلو، عبدالله، (۱۳۸۸). «کارکرد شبکههای تلویزیونی ماهوارهای در جنگ نرم»، فصلنامه رسانه، سال بیستم، شماره ۷۸.

تاجیک، محمدرضا، (۱۳۷۷). «متن، وانموده و تحلیل گفتمان (۲)»، مجله گفتمان، سال اول: شماره اول.

دالگرن، پیتر، (۱۳۸۰). *تلویزیون و گستره عمومی*، ترجمهٔ مهدی شفقتی، سروش.

حقیقی، شاهرخ، (۱۳۷۹). گذر از مدرنیته، نیچه، فوکو لیوتار، دریا،، تهران: آگه.

كاستلز، مانوئل، (۱۳۸۰). عصر اطلاعات جامعهٔ شبكهاى (جلد اول)، ترجمهٔ احد عليقيان، افشين خاكباز، تهران: طرحنو.

افسین حاجبار، بهران: طرح بو. فرقانی، محمدمهدی، (۱۳۸۲). راه دراز گذار تحول گفتمان توسعهٔ سیاسی در ایسران، تهران: فرهنگ و اندیشه.

مارك، پاستر، (١٣٧٧). عصر دوم رسانه ها، ترجمهٔ غلامحسين صالحيار، تهران: مؤسسه ايران.

مهدی زاده، سید محمد، (۱۳۸۰)، «تصویر سازی منفی رسانه های غرب از جهان اسلام و ملل شرق»، فصلنامه رسانه، سال دوازدهم، شماره سوم پاییز \_ شماره ٤١.

تلویزیون بی بی سی فارسی و بازنمایی تحولات داخلی ایران در ... \* ۲۲۳

ملکوتی خواه، نیکو، (۱۳۸۹). «بازنمایی انقلاب اسلامی در رسانه های غربی»، فصلنامه افق اداره کل آموزش و پژوهش معاونت سیاسی صداوسیما، شماره ۲۹ بهار.

نیک ملکی، محمد، (۱۳۸۷). «شبکهٔ بی بی سی فارسی؛ چالشها و فرصتها»، اداره کل آموزش و پژوهش معاونت سیاسی، تهران.

Fairclough, N. (1995). **Media Discourse**. London: Edward Arnold. Hodge, Robert & Kress Gunter & etal , (1988). Social semiotics Cambridge: Polity press.

Van Dijk, T.A (1995). Discourse analysis as Ideology analysis.



